

Modern Times Collaboration Variety Set

Helltopia (ヘルトピア)

Hybrid IPA (ハイブリッド IPA) / 6.8%

Our collaboration with Modern Times! Slightly hazy but with firm, complex bitterness, this experimental IPA blurs the lines between contemporary West Coast and Hazy IPAs. Medium-bodied with notes of passion fruit, tangy citrus, and a medley of light resinous pine, herbal thyme, and mild lemon balm, proving that east and west can co-exist somewhere between - in Helltopia!

サンディエゴの超有名ブルワリーModern Timesとのコラボレーション！この実験的なIPAは、少し霞がかかった色合いながら、しっかりとした複雑な苦味で、モダンなウェストコーストIPAとヘイジーIPAの境界を曖昧させます。ミディアムボディで、パッションフルーツ、シトラス、少しの松樹脂感、ハーブのタイム、マイルドなレモンバームなどの香りメドレーで、東と西のニュアンスがヘルトピアのどこかで共存できることを証明している！



Eins-Zwei-Dry! (アイン ツヴァイ ドライ！)

Helles Lager (ヘレス ラガー) / 5.6%

Very pale in color with good clarity. Features a light malt body with slight toasted notes and toasty cereal notes from all German malt. Hop bitterness is low but memorable in this extremely easy-drinking lager, but the dry finish keeps the beer refreshing and highly thirst-quenching. Prost!

透き通るような黄金色で、非常に飲みやすいラガー。ジャーマン麦芽による穀物の香ばしさが、苦味はわずかながら、このビールを印象深くしている。後味は非常にドライで、リフレッシュするにも喉の渇きを癒すのにも最高！さあ、この掛け声で乾杯！アイン！ツヴァイ！ドライ！プロースト！

Hoppy Kveiking (ホッピー クヴァイキング)

Hazy IPA (ヘイジーIPA) / 5.9%

Fermented with Norwegian Kveik yeast, adding complex fruit notes to deep hop aromas and flavors. Lightly hazy with a mild hoppy finish.

最近非常に話題のノルウェー伝統酵母「Kveik (クヴィック)」で発酵させたヘイジーIPA。深いホップのアロマとフレーバーに、Kveik酵母が複雑なフルーツの香りを与えている。ほんのりヘイジー(霞がかかった色合い)で、マイルドなホッピーな後味。



Crispy Devil JPA (クリスピー デビル JPA)

Japanese Pale Ale (ジャパニーズ ペールエール) / 7.0%

Inspired by our friend Chris P, blurring the lines between an English bitter and a modern IPA. Medium bodied with ample bitterness and a burnt orange hue. Loaded with contemporary "hoburst" fruit and spice aromas, blending seamlessly with character malts for drinking bliss.

Bringing two brewing traditions together with a modern twist.

我々の友人「クリス・P」氏のビールに触発され、英国のイングリッシュビターと現代的なIPAの境界線を曖昧にした！色合いは焦がしたオレンジの皮のようで、ミディアムボディで、十分な苦み。現代の「ホップバースト」製法によるフルーティーでスパイシーなホップアロマと麦芽の個性が継ぎ目なく混り合う。2つのピアスタイルの伝統をモダンにアレンジ♪

Double Red Revenge (ダブルレッドリベンジ)

Double Red IPA (ダブルレッド IPA) / 8.0%

A fantastic marriage of amber ale and Imperial American IPA. A delicious red hue with mild nutty toasted malt character balances a robust hoppy bitterness, with pine, subtle citrus, tropical, and stone fruit aromas.

アンバーエールとインペリアルアメリカンIPAの素晴らしき融合。美味しそうな赤い色合いで、ナッツのように香ばしいトーストされた麦芽の個性が、繊細なシトラス、松、アブリコットなどの核果を思わせるしっかりとしたホップの個性と苦みを、実にバランスよくまとめ上げている。

